

1. Record Nr.	UNISA996364549403316
Titolo	L' œuvre de David l'Invincible et la transmission de la pensee grecque dans la tradition armenienne et syriaque : Commentaria in Aristotelem Armeniaca - Davidis Opera Vol. 1 / textes reunis et edites par Valentina Calzolari et Jonathan Barnes
Pubbl/distr/stampa	Leiden ; Boston, : Brill, 2009
ISBN	978-90-47-44203-5
Descrizione fisica	Testo elettronico (PDF) (XVIII, 238 p.)
Collana	Philosophia Antiqua ; 116
Disciplina	186.4
Soggetti	Neoplatonismo
Lingua di pubblicazione	Francese
Formato	Risorsa elettronica
Livello bibliografico	Monografia
Sommario/riassunto	Davide, un membro della scuola platonica di Alessandria nel VI secolo, è accreditato di diversi commenti sulla logica di Aristotele: quei commentari, e le loro traduzioni armene, costituiscono l'argomento di questo libro. Un'introduzione, che discute di Davide e del suo posto nella tradizione greca e armena, è seguita da una serie di studi sui rapporti tra i testi greci e le loro traduzioni armene: gli obiettivi sono, in primo luogo, valutare il valore delle traduzioni per la costituzione dell'originale greco e, in secondo luogo, considerare i modi in cui le traduzioni armene hanno adattato i testi per soddisfare i loro nuovi lettori. Più in generale, il libro si occupa dei modi in cui il pensiero greco è stato esportato all'estero - in Armenia e in Siria: è una lettura obbligatoria per chiunque sia interessato alla circolazione delle idee tra oriente e occidente.